

Vlezhdizar! - The Lost Colony



Chtolmiquia Zhdatlodliafl

王の世界をめぐる冒險小説

In this story, the scene is set on a distant world, far along the path of the Core Expeditions (for historical context, see the Traveller Wiki entry at https://wiki.travellerrpg.com/Core_Expedition), possibly sometime during the fifth or sixth such sojourn. The crew of a *Ninz*-class scout ship has touched down on an strange planet and is about to explore the ruins of an ancient temple complex.

The Core Expeditions have been the subject of popular entertainment in the Consulate for hundreds of years, being a source of both national pride and cultural unity. Much of the early fiction has attained the status of legend throughout the core of Consulate space.

This story represents one such artistic endeavor, a video serial called *タケコトノハル* (*Vlezhdizar*; literally, “Star Journey”). The script the follows is a few scenes from one episode of such a show.

Cast of Characters:

Zazainado:

ՀԱԿՈՎԱՐԺՈՒ:



Jo'zdiezzanj - Pilot and xenobiologist/clairvoyant ("Jodie")

Jo'zdiezzanj – vlezhdvevlsteprnad, kotliriemefrnad/ petlandrnad

ՀԱԿՈՎԱՐԺՈՒ (ՎՀՈՎՃ) և ՏԵՇԵՎԵՇՆԵՐԺՈՒ:
ՀԱՎՈՎՃՆԵՐԺՈՒ, ԲԵՇԵՎԵՇՆԵՐԺՈՒ

Fesheqel - Engineer and linguist/telekinetic ("Fesh")

Fesheqel – Zhdvrzdanjnad, klezhdenriemnad, pradrnad

ՀԵՇԻԵՆՑԵՐ (ԻՇԻԵՆ) և ԸՆԹԱՐԱՐԺՈՒ:
ԵՇԵՎԵՇՆԵՐԺՈՒ, ԲԵՇԵՎԵՇՆԵՐԺՈՒ

Oziez: - Gunner and comms specialist/healer ("Ozie")

Oziez – toponineamnnad, vrodjenad, pachtanad

ԱԿՄԵԿ (ԱԿՄԵԿ) – ՀԱՐՋԱՀԱՅԵՐԺՈՒ:
ԲԵՇԵՎԵՇՆԵՐԺՈՒ

Miafa - Navigator and archaeologist/teleprojectionist ("Miafa")

Miafa – vlezhdjiapljdivrnad, ienshatlriemnad, koetsfredrnad

ԴՍԽՐ (ԴՍԽՐ) – ՏԵՇԵՎԵՇՆԵՐԺՈՒ:
ԵՇԵՎԵՇՆԵՐԺՈՒ, ՀԱՎՈՎՃՆԵՐԺՈՒ

All have training in Telepathy.

Shadrnads.

ԱՌԵՎԱՐԺԵՎ*



SCENE 1: OVERLOOK

PEPECHTLIACH 1: ZHINCHEPRATLA

ペペチチラック 1: ジンチテラトラ

EXT. A PRIMEVAL JUNGLE, ON A STRANGE WORLD

BAZZHINCHEDL KITLALIEFRICHI

バズヒニチデル キタルイフリチ

Three explorers, two men and one woman, crouch on a knoll overlooking a wide valley. On the other side of the valley they see the ruins of an ancient stone structure, possibly of human construction.

Tyei zarnad, omei shtiefri iazh chial ziefri, baqldenzhdliez chaniatl zhinchtepratla adriens. Chanifredrapalichi chtens fevrapriazanatlas aiezeloj atleianzhoj, nadenz stokle ekej.

ツバサ ゴルマアム。ミタセス サヌルス ズヨ 王アリ コヌル。
ハジカルトコロコ 王アヌアと ヨメアヌルアとア ハシキス
王アヌアハクハルアリス王ア 王アヌ ハタマヌスコガラアとアト
アヌコセラル ハヌスヨリ。アハセア ハヌア ハヌア*

As they discuss the best way to approach the ruin, a fourth person joins them.

Atleianzh ozhdezhie vinziashiatlas nilozens oqik, nachoia nad ens nieqrens.

アヌセスヨ ハヌセヨア ハヌスアヌアとアト アヌアコセス
アヌアス アヌアス ハヌア ハヌア*

Vlezhdizar!

Fesheqel: Jodie, what the hell? We agreed you should wait with the ship. Someone has to watch our backs.

Fesheqel: Aqle Jodie? Vlezhd'ia vrijo'd zhdaenzh fliedliqish dazej. Velchedl' deve ichanad.

ベセ土セセセツ: フリヤル リルリヤ/ ベセヨ^ス
ミスルリ^ル ヨリヤト ハキスルセスル リリコヤル*
ベセツツセツ: フリヤル リルリヤ

Jo'zdiezzanj: I set the computer to alert me if it detects anything suspicious. It'll be fine. Besides, Fesh, you need me, unless there's another xenobiologist here?

Jo'zdiezzanj: Patlanriemtupo bezhik dazej, deshtsiens ik zdatsiekrens ekenzh zitetylflaka. Devens ik, Fesh, kotliriemefrnadfredr zhia ekenzh?

ヨリ^ヨキココヘツ: リリとリアリキタツセルル
ベセヨ^ル リリコヤル. ベセ土キツル リ^
リリとリキツセツル ハキヤト リスルセツル
ベセキツル リ^, ベセ土.
ゼリとリキタツセルアリルセツル ヨス ハキヤト/

FESHEQEL scowls and starts to argue, but is cut off by the other woman, OZIEZ.

Vreflens Fesheqel nechtname tlatzens, iai ziefrifredr, Oziez, ens tlantens.
ミスルセツ: ベセ土セセセツ: アセヨアドスセツ リリコヤセツ, スル
コキスルセツ, リコキコ, ハキセツ リリコヤセツ*

Oziez: She's right, Fesh. We need her knowledge, and she's clairvoyant, which we'll also need to delve that ruin. Can't do that by radio.

Oziez: Tavrens, Fesh. Kimatens devish, petlandrnadens, iazh devish chtenzenzh zakle atleianzh.

リコキコ: リリモセツ, ベセ土*, リスルリヤセツ
リセツル人土, リセツリヤアリヤリヤセツ, スヨ リセツル人土
ヨセツセツル リリモセツ リリセツル*

Fesheqel: But what if something happens to her? Then we're down a pilot, and there's no other ship in this system.

Fesheqel: Ek fielachtan otlakeaiens? Vlezhdvevlsteprnad poloto'd dazenzh, qlie vevlfredr vikriem.

ベセ土セセセツ: ハジ ベセツツアリヤア リリコヤセツ
ミスルセツセツルセツルアリ リリモセツルアリ リリコヤセツ, リス
リセツルセツル リスルモセツ*

Vlezhdizar!

Jo'zdiezzanj: Come on, Fesh, we're all essential here. Anyway, we've been scouting this cluster for five weeks, almost a full season, and found nothing. Now, we finally find a planet with actual LIFE and you want me to stay behind? I don't think so.

Jo'zdiezzanj: Fesh, chenziedish. Vlezhdedl qik machiel*i* machielistial temoldish dazenzh, shidr chtio, qlie jiaplish dazenzh. Qik, kotla kavre kitlali jiaplish, iazh velkatlakik ikotlo'd ik? Qlie shtiavik.

Miafa: Jodie's a big girl now, Fesh.

Miafa: Qik ziefri Jodie, Fesh.

タヌベア: レクザ コズルス ジルダ, ハセキ.

Fesheqel: But --

Fesheqel: *lai* --

くせ土くづけ止：ス人

Jo'zdiezzanj: I'll be fine, Fesh. If it helps I'll stay close to you and that rifle. You can be the big hero.

Jo'zdiezzanj: Tokpaik chtenzenzh, Fesh. Ek makoe, o'dia iazh pazidrtlas katlakik chtenzenzh. Iaqotzinadipr chelio'd.

FESHEQEL relaxes a bit and hefts his rifle. JO'ZDIEZZANJ and OZIEZ exchange amused looks.

Fliedliachezens Fesheqel iazh pazidrens aqozhens. Tlakenti yzqa tianqizens Jo'diezzanji azh Oziez.

ミサシズ王セコセナ ハセ土セセセラ ズヨ フアコメテセナ
アセロヨセニ* ドアセセタ人 ハコセラル ハズアシ人コセニ
ソル^ハズアココボラ ズヨ ハコメコ*

Jo'zdiezzanj (telepathically): Wears his thoughts on his forehead, doesn't he?

Jo'zdiezzanj (shadrevra): Zhatskiloetsonkamolens, viaj?

Vlezhdizar!

Oziez (telepathically): Pretty much. Save your power, you're gonna need it.

Oziez (shadrevra): *Viaj. Patlaetsio`d chedlo`d, ens katilo`d chtenzenzh.*

Ӯコメコ (土ズルセマリ): フスル* ハルトハセヒメル^ド
王セヅル^ド、セヌ 2ルハムル^ド 王セヅセヨ*

Jo'zdiezzanj (telepathically): Thanks, mom. I'll be good.

Jo'zdiezzanj (shadrevra): Kamatli, ziefri. Yektaens chtenzenzh.

Ӯル^コメココハロ (土ズルセマリ): 2ルハアヒ人。
コメル人* ハルセハセセノ 王セヅセヨ*

Miafa: We got that all sorted, then? Right, weapons check. Jodie?

Miafa: *Aqle klantli chteshe dazenzh? Piezhdish omiezofra. Jodie?*

Ӯスル: ハルセ 2ルハアヒ人 王セ土セ ハルコセヨ/
ハルコメル人 Ӯスルコルハル* ハルク*

Jo'zdiezzanj (checks her pistol): Ready, Miafa.

Jo'zdiezzanj (maitlitoponaens piezhens): *Kenkacheza, Miafa.*

Ӯル^コメココハロ (オズルセスルルルマハセノ
ハメヨセノ): 2ルア2ル王セコハ、 Ӯスル*

Miafa: Fesh?

Miafa: Fesh?

Ӯスル: ハセ土/

Fesheqel (hefts his rifle): Locked and loaded, Miafa.

Fesheqel (pazirens piezhens): *Kienkachi, Miafa.*

ハセ土セセセノ (ハルコメルセノ ハメヨセノ):
2ルア2ル王人、 Ӯスル*

Miafa: Ozie? Sensors and weapons check.

Miafa: Ozie? *Siekrabr iazh omeizofra piezho`d.*

Ӯスル: Ӯコメ/ ハルセルト ズヨ Ӯハセコルハル
ハメヨル^ド*

Oziez (checks her shotgun): Weapons ready. Passive sensors, check. Motion tracker, check. Comms... good connection. Check.

Oziez (peyakapazidrens piezhens): *Omiezofra kenkachi. Siekrabrtletla, piezhik. Miqansiekriabr, piezhik. Vrojdeiabr .. mieqrafad yekta piezhik.*

Vlezhdizar!

ルコメコ (ルセウルゼルルルコヘセセル ルメヨセル);
ルタメコルルル 2セア2ル王人* 上メズルトセビス.
ルメヨル2* タルメズルルメズル, ルメヨル2*
ルルリセスル *** ルメズルルルル ルセズルル
ルメヨル2*

Miafa (checks his pistol): Let's go, then. Jodie, scry that ruin, please.

Miafa (*maitlitoponaens piezhens*): Chenkiens zhdaenzh.
Jodie, atleianzhaf petlano'd, kamatli.

タスベア (タタヒと人くルルアアセヌ ルメヨヒ):
王セアヌヌヌ 口アセヌ。ハアド。アヒセヌヌアベ
ルセヒアアヌ。ゼアヌアヒ。

Jo'zdiezzanj closes her eyes and meditates for a minute.

Jo'zdiezzan iċhtotloens chtakens, qik pitlik zhatsshtiefens.

ソラノココロノ 人モとモセキ 王ノセキ. ソレニシテ
ヨリトナセキ*

Jo'zdiezzan: ...Multiple large animals in the area, possible carnivores... the entrance seems sturdy enough... it's too far away to tell...

Jozdiezzanj: tlekonitlas ozhda ivrzaf, katlatlakolnad ek ielize, kochyan patla itsmolens, aftlasche akimatik cheliik...

ヨリ^ヨメココアセ: ***とセ20アメとア上 オヨル
スモコアベ、 2アとアとア20アアアド チ2 メアムコセ、
20エウアア フアとア 人とアアセセ、 アベとア上王セ
ア2人アアムク2 王セムムニ2***

MIAFA stands and draws a hand axe. The rest of the team follows suit.

人2代と人2セウ、ベテ王コアと パソルヨセウ オスベア。
アバトセタアビ 人2代とスエスセウセウ。

Vlezhdizar!

Oziez: On it. Tracking multiple signatures. Keep those weapons ready.

Oziez: Viaj. Ozhda stotl tsialkik. Omeizofra kenkachas katlako'd.

ルコメコ: ハズレ* ルヨル 上品と とスリゼン*
ルラセムコルルル 2セマ2ルヌル上 2ルとル2ルル*

SCENE 2: APPROACH

PEPECHTLIACH 2: OZDREDRI

ハセハセ王とス王 Ⅱ：ウコドヘイ

The party approaches the ancient ruin cautiously, hacking or pushing tree branches and vegetation out of the way.

Ateianzhzanatlaz stazavra brojevzafens dlabrenad, zhdiechmatli iazh kochiniad akens.



Miafa: That you breathing so hard, Fesh?

Miafa: Fesh, ayochaksa arvre kavro'dagle?

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କଣ୍ଠରୁଦ୍ଧିତା ମହାତ୍ମା
ପାତ୍ନୀ କଣ୍ଠରୁଦ୍ଧିତା

Fesheqel: Gravity's a little higher than I'm used to. I imagine you heavy worlders think it's easy, right?

Fesheqel: Kitlaliadras okye patla el jdavvalkik. lolot!

Vlezhdizar!

shtaviak ekenzh kitlalietlinad shtiavo'd, viaj?

ይሸጋዬኝኩል፡ የሸጋዬኝኩል ስጋዬኝኩል እና የሸጋዬኝኩል
አንድ በኩል የሸጋዬኝኩል እና የሸጋዬኝኩል እና የሸጋዬኝኩል
አንድ በኩል የሸጋዬኝኩል እና የሸጋዬኝኩል እና የሸጋዬኝኩል

Oziez: You need to work out in full G like I do, Fesh.

Oziez: Akom chtema kitlaliadras ajozdaro'd zhdaenzh
micheiavlik, Fesh.

ይርጋዬኝ፡ ስጋዬኝ የሸጋዬኝኩል የሸጋዬኝኩል
የሸጋዬኝኩል የሸጋዬኝኩል የሸጋዬኝኩል የሸጋዬኝኩል

Fesheqel: Full G for you is twice my home.

Fesheqel: Chtema kitlaliadraso'd omeia itzik iqe.

ይሸጋዬኝኩል፡ የሸጋዬኝኩል የሸጋዬኝኩል
የሸጋዬኝኩል የሸጋዬኝኩል የሸጋዬኝኩል

Jo'zdiezzanj: She has a point, Fesh. It'll do you some
good, build some real muscle.

Jo'zdiezzanj: Viaj potlens, Fesh. Jiavr ai o'd iqens ekenzh,
iavechad stokle.

የሸጋዬኝኩል፡ የሸጋዬኝኩል የሸጋዬኝኩል
የሸጋዬኝኩል የሸጋዬኝኩል የሸጋዬኝኩል የሸጋዬኝኩል
የሸጋዬኝኩል የሸጋዬኝኩል የሸጋዬኝኩል

FESHEQEL holds up one hand in a fist. The group falls silent. MIAFA joins him at point.

*Maitlioliens aqozhens Fesheqel. Tletlevens dlabrenad. Zhanzhapazi
nieqrens Miafa Liabr.*

የሸጋዬኝኩል የሸጋዬኝኩል የሸጋዬኝኩል
የሸጋዬኝኩል የሸጋዬኝኩል የሸጋዬኝኩል የሸጋዬኝኩል
የሸጋዬኝኩል የሸጋዬኝኩል የሸጋዬኝኩል

Miafa (telepathically): What do you see?

Miafa (shadrevra): Chteo'daqle?

የሸጋዬኝኩል የሸጋዬኝኩል የሸጋዬኝኩል

FESHEQEL concentrates, listening intently while scanning the ruin.

Zhatsshtiefens Fesheqel, koqieshtiefens atleianzh oqik shtiagens.

የሸጋዬኝኩል የሸጋዬኝኩል የሸጋዬኝኩል
የሸጋዬኝኩል የሸጋዬኝኩል የሸጋዬኝኩል

Fesheqel (telepathically): Not see. Hear. Listen.

Fesheqel (shadrevra): Qlie chte. Kaoe. Kaoe'd.

Vlezhdizar!

ચેતાચેતાચી (સરવરા): એ કંઈ રક્ષાનો
રક્ષાનો

The team listens intently for several seconds. JO'ZDIEZZANZH concentrates, scanning the surroundings. OZIEZ watches the motion tracker, which shows clusters of movement all around them.

Qik ozhda pitlik koqieshtiefens dlabrenad. Zhatsshtiefens Jo'zdiezzanji, ivriachola petlanens. Miqansiekriabr ichitens Oziez, miqanaedlo ens iachole zochens.

OZIEZ and JO'ZDIEZZANJ exchange thoughts.

Zhatskache`ens Oziez iazh Jo'zdiezzanj.

ヨルと2R王ヤヤニ ラコメコ スヨ ライハメココヘハ*

Oziez (telepathically): Do you sense anything?

Oziez (*shadrevra*): Zitetl petlano'dagle?

ルコメコ (土アシセマガ): コスベセと
ツセヒアマロ^アケテキセ/

Jo'zdiezzanj (telepathically): No. It's strange, feels like something's blocking me. Or trying to. Anything on the tracker?

Jozdiezzanj (shadrevra): Qlie. Flaklaens, itsmoliaik stiefens ichatetl. Pra pazklie. Zitetl miqansiekriabr zochensaqlé?

ソルココアの(土居田七郎)は、今、
お出でです。人とお出でなれど、土居田七郎
人王居こむと、凡て凡てお出で、ごくこむと
お出でアトマニスト、お王セウドセイ/

Oziez (telepathically): Nothing. There's too much clutter.

Oziez (*shadrevra*): *Qlie. Vri keshel.*

ପ୍ରାଚୀ (ପାଦମାର) । ହୁଏ ମୁଁ କେତେବୀରୀ

MIAFA motions for the team to huddle.

Bezhens dlabrenad brne MIAFA.

トセヨセヒ トアトセアロト トマセ オズベテ*

Miafa: We need to get a closer look, but there's a lot of static here.

Vlezhdizar!

Miafa: Chte edre okye devens, iai tlasche zhatsgrazhiriemens.

タヌベテ: 王セセダセルズウセドセタセ久. 久人
とアリ王セヨアトアリヨ人アタセ久*

Fesheqel: Think it's coming from that ruin? Some kind of Ancient artifact, maybe?

Fesheqel: Atleianzhzafens shtiao'daqle? Kemetlad dra
Zanatlasnadens ekenzh aqle?

ベセセセセセセ: ベセセセセセセ
セセセセセセセセセセセセセセセセセセ
セセセセセセセセセセセセセセセセセセ

Jo'zdiezzan: Can't tell without getting closer. Or above this vegetation.

Jo'zdiezzanj: Qlie akimatens chtenzenh
ozdedredishtiaql, pra kochiniad zhin.

ヨリハコメコベア: ドウ パスルヤベヒセキ 王セコセキ
ヨリセキセキ人土ニスカ. フル 20王人アメド ヨヘア*

Miafa: I could flit you in.

Miafa: Koetsfredro'd chelieik ekenzh.

おススメ： 20セコムセドリ^D 王セビス人2 ケセセ3*

JO'ZDIEZZANJ glares at him.

Liankavra zhi yzqens Jo'zdiezzanj.

ପ୍ରକାଶମାର ଯେ ଉଚ୍ଚତାର ଜଳ ପାରିବାରି*

Jo'zdiezzan: Seriously? I can't get a clear scan of it; how are you going to get me across?

Jo'zdiezzanj: Viajvra? Qlie petlanemedens ik, zhinal iqenta koetsik o'd aqle?

জুন প্রথমের দিন মাঝে একটি বড় পুরুষের স্বাক্ষর করা হয়েছে। তিনি একটি অসমীয়া লেখক, যিনি আজ আজ পুরুষের স্বাক্ষর করে থাকেন।

Fesheqel: Yeah, and even if you did, could you bring her back?

Feshegel: Viaj. Ek micheo'd dazej, ek kepaens o'd aqle?

𠂇士𠂇𠂇: 𠂇𠂇, 𠂇 𠂇王𠂇𠂇
𠂇𠂇, 𠂇 𠂇 𠂇𠂇𠂇 𠂇 𠂇𠂇

MIAFA thinks about it.

Panens shtiavens Miafa.

ମାତ୍ରାକ୍ଷର ଶ୍ଵରାକ୍ଷର ପ୍ରକାର*

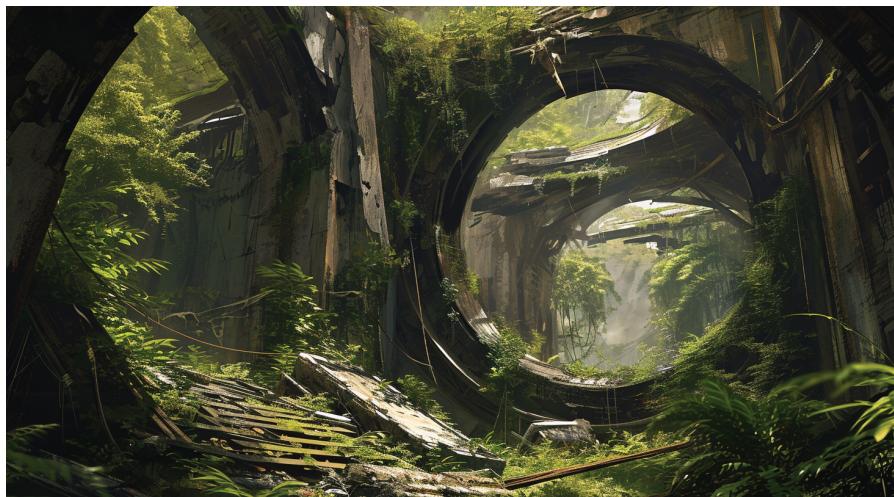
Miafa: We have no choice, then. We'll keep going, single file, two meter distance. I'll take point; FESH, you're rear guard. Maintain visual and stay in contact.

Miafa: Qlie pepetli. Chenkiedish chtenzenzh, zhanzhiavra, omei zdevpe'. Ketzik chtenzenzh; Fesh, velozdeo'd. Ichtiotlvra chtedishfredr iazh shtavra miegrafo'd.

He taps his head.

Koatlens tsezens.

20%とやむ とやむ。



SCENE 3: THE RUIN

PEPECHTLIACH 3: ATLEIANZHAF

下セ下セとス王 三： 下セス御下セ

The team stands at the base of a great stair, extending twenty meters upward at a steep angle and several meters wide at the base. Around them the ruin looms, all curved lines and arched geometry. Vines and creeping plants cover every surface, reaching toward the dim sunlight above.

Vlezhdizar!

Kimtlas stekr'ia ikatikens dlabrenad. Chrntens omeimatlapa zdev tlabra evkla'ia ens iazh ozhda zdev nal stekr'ia. Iacholens atleianzh, jasela zhano iazh ivrfinzhoja. Achi fecha techenzens maznidekochinio, dranzhvazaf zhin zhegrezafens.

JO'ZDIEZZANJ rubs her forehead.

Tsonkamolens matelens Jo'zdiezzanj.

とおうじておもひやう おれくわうやう ジロウココロウ*

Jo'zdiezzanj: Does everyone else feel that?

Jo'zdiezzanġ: Siekro'daqle?

גַּת־עֲמָקָמָה: תְּזַבֵּחַ

Miafa: Yeah, it's been getting worse as we get closer. It's like an itch at the back of my mind.

Miafa: Viaj, fieldlelnezens chtenzej oqik ozdredrish. Zhianch'ia zhatsiriemik.

タヌベテ：タヌル、タヒツルセツアセコセツ 王セコセツ
ルスルズルコロセツル人土* ヨヌズ*
ヨルと人ノ大々々人乙*.

Jo'zdiezzanj: For me it's more like tinnitus.

Jo'zdiezzanj: Tonachazhezhplavra ik`ia.

জু^ৰাম্বুকোৱা: কোৱাৰ্কুয়েওৰুমাৰ
মু^স*

Oziez: It's definitely coming from inside that... structure.
FESH: are you doing that?

Oziez: Akom atleianzhaf viaj. Ens micho'daqle, Fesh?

ルコメコ: ルコメコ ルコメコ ルコメコ ルコメコ ルコメコ ルコメコ ルコメコ ルコメコ

Small rocks and other jungle debris are floating nearby.

Aizelach iazh fredr zhdiechedla zdadro edre qlejens.

アメニコセヒツア王 ズヨ ハセド バチ王セルア ハルダル セドセ
カヌレセロ*

Fesheqel: I don't think so. Shit! That buzzing is driving me insane!

Fesheqel: *Qlie shtiavik. Dzaq! Sht'zyshtivl` qinqin!*

እቻቻቻቻቻቻ፡ የቻ ተሸዋንጂ፡ ልጋድል፡
ሁርብሁንባ፡ ዝሱንድሱን//

The rocks all fly away as though from an invisible explosion. There's a rustling in the undergrowth as small animals scatter.

Itsmolevra qleitoa krazhiash, aizelach pierafens. Kochiniadriem kladlokli qik telekoniach tloefens.

人と在り且セモア 徒歩にて 28ヨリ土、人コセビテ
28モアベセキ。28王人マヌアモア 28モアベ人 5人
とセモアス王 とモセモベセキ。

Oziez: Feel better now?

Oziez: Zhatsfliedlchej` kavraqleo`d?

Fesheqel: A little. So what's the plan, fearless leader?

Fesheqel: Viajach. Tlegriagle, ketznadmachitadqlie?

ヘセ土セラセラ：ナルヤル王。とセラセラ。
2セココアラドナリ王。ノルドナリ/

Miafa: Dammit, I hate going in blind, but that ruin is hiding something big. Bigger than we've found so far.

Miafa: Itoetiaqla kochoa ransik, dzaq, ichatetl'tlas atleianzh ianaens.

タスベア: 人^レセ^レス^レア^レ 2ル王^レア^レ ハ^レス^レ人^レ。
ドコラ^レ, 人^レ王^レセ^レト^レヒ^レ上^レ ハ^レセ^レス^レア^レセ^レ。

He stands and surveys the grounds between them and the ruin.

Ikatikens, ivrchrnt atleianzh yzqens.

人之死人之死，人之生人之生，人之死人之死，人之生人之生。

Miafa: We keep going, like before. Stay in visual, two meter spread. I'll take point. The rest of you, watch our flanks and rear. Psionics are useless here, so non-verbal signals only. Ready? Let's move.

Miafa: Tiechiavl, chenkiedish. Fredrish itoe katlako'd, omei zdev pe'iqeo'd. Ketzik. Qledrish iazh velish yzqeo'd. Zhiariem dievl qliese'tliens, qin maitlia tlachila. Kenkachensagle? Miqanens.

Vlezhdizar!

ヲズベル: ハヌ王スダ, 王セアゴヌル人土* ハセル人土
人セルセ ズルトクズル^ド, フラセル ひセナ
ハセ^スカセル^ド* ズセコスル* ハセル人土 スヨ
ハセル人土 ハコスセル^ド* ヨスモスラ ハズシ
ハヌ上セ^トメス, ハヌア ハスルとス トク王人ユル*
ゼセアゴヌル王セスルセセ/ ハスルアセス*

They ascend the stairs, single file. The forest is silent all around them, only the sound of the wind in the leaves accompanies them.

Shtiefavra kim noetzhitens. tletla zhdiechedlens iachole, qin kozitllo lienj kon ens.

ハヌベルマリ 乙人ア ハルセクヨ人ヒセス* トセトク ヨヌ王セスルセス
スヌルセ, ハヌア ズルコスルとスル ハヌル 乙ルア セス*

At the top of the stairs, they find a circular portal with a stone door. Its hardware is crusted with lichen and moss, and vines obscure the ornately carved jambs around it. Under the lichens, crudely carved runes are barely visible.

Kimtlas`ia, malachta aiezela kochyan jiaplens. Aizeltlakoa iazh tompaki ens techens, iashbekavra akola kochyanplozek maznidekochinoish ianaens. Aizeltlakoadlaf, akola zankiload itoaachens.

乙人アトクス, ハヌベルマリ ハヌコセルマ 乙ル王スルア
ソスルセス* ハヌコセルトクズルス ハヌセルセルス
ハヌ王セス, スヌトクズルマリ ハヌルスル 乙ル王スルアラコス
ハヌコアムクズル王スルアスヌ スヌアセス*
ハヌコセルトクズルアルスル, ハヌルスル コハマ乙スルア
人セルアル王セス*

MIAFA reaches out with his axe to push away some of the creepers, but drops it and cries out in pain, clutching his forehead.

Fiachzatsiash miaachens Mifa, niedl maznidekochinio kopechafens, iai fiachzats antlienens iazh itlebrvra tlaztlens, tsonkamolens adrens.

ハス王コスルとスヌ ハスベル王セス ハヌベル, ハヌ
ハヌコアムクズル王スルアスヌ 乙ルス王スルセス, スヌ ハス王コスルと
スヌルセスアセス スヨ 人ヒセルマリ トクコトセス,
トクアゴヌルアセス 乙ルセス*

Oziez: MIAFA! Are you all right?

Oziez: Mifa! Fliedlensaqlé?

ハコヌコ: ハスベル// ハヌルセスアセス/

Vlezhdizar!

She drops to her knees, hands on her ears.

Tlanchoatliens cheztletemiens, tonachazhens maitliens ichi.

とてぞれとぞ 王セコとセクセラメ。ルタ王アセラ
ト人とぞ 人王人*

Jo'zdiezzanj: God, it hurts! I can tell it's coming from inside. We have to get in there somehow!

Jo'zdiezzanj: Dzaq, itliebrai ik ens! Akomsipratl dlia vrtledens akimatik. Ichaqentavra kochodish zhdaenzh!

ソルヘココヘビ ハコベク 人ヒタハ人 人ニセキ//
アズモトヒラヒト あズモヒタセキ ハズモタハヒト*
人王ハセガハモハ トロ王モハシテ ヘリセヨ//

Fesheqel: Everyone, join hands! If we all shield ourselves, maybe we can push past this!

Fesheqel: Maitlidish nieqrish! Dish zhdatsdlafmochitish ekenzh, kopechetlodish ekenzh!

ヽセトセツセツシ: タル人と人土アメニ人土// ハ土
ヨリとどくタリ王人^ト人土 セツセツ. 20Rセ王セヒ人土
セツセツ//

The team joins hands in a circle, heads bowed in concentration.

Malachtavra maitliens nieqrens dlabrenad, zhatsshtiefevra koatloens pechtega.

Oziez: Focus your wills! Let it flow through me!

Oziez: Chielo'd shtiefeo'd! Ikiash miqanens merkredeo'd!

𠂇𠂇: 王𠂇𠂇^의 𠂇𠂇^의 // 人²土
𠂇𠂇^의 𠂇𠂇^의 𠂇𠂇^의 //

After a minute the team calms down and rises again. OZIEZ is sweating and breathing hard.

Qik iepri pitlik, fliedlens iazh ikatikens dlabrenad. Vravefiens iazh ayochaksa arvrens Oziez.

၁၂၃ ဘရဲ ရုပ်တော်၊ ၁၂၄ မျှော် ဒု အောင်လှိုင်
ခုရော်ဘာရီ၊ မာရမ်းနဲ့ ဒု ရုပ်ဆွဲပြု ရီမ်း
ဗြို့ကြံး

Jo'zdiezzanj: Take it easy, OZI. I have some boosters if you need one.

Jo'zdiezzanj: Fliedla igeo'd, Ozi. Dievlevchavchabl kavrik,

katilo'd ekenzh.

Јә^օչէկօքէ ՞օչէ ւնչու^մ, զօհ*
ՌէՊԵՎԱՐՎԱՐՎԱՐ ՀՐՄԽՀ, ՀՐԿՀԱՋՈՒ
ԵՇԵՎ*

Miafa: It's a good thing we have a healer in the squad. I can almost think clearly now. JODIE, can you sense anything beyond that door?

Miafa: Յեկա այլի պաշտան ձեռնադր կարծիք.
Չիո յահուղիք շիավիք շելիք. Յոդի, կոշտան զիտէլ
սիեկրօդգլէ?

ՃՏՎԲ: ՍԿՅՈՒՐ ԲԵԼՈՒ ԲՐԵՎԱՐԸ
ԲՐՄԽԵՎԱՐՎԱԽ ՀՐՄԽՀԱԽ. ԽԱԽ
ՃՏՎԲԻ ՃՏՎԲ ԽՏՎԲԽ ՀՐՄԽՀ. ՅԱՃ.
ՀՐՄԽՎՐՎՐԿ ԿԵԿԵՎ ԼԽՋՐՎՐՎՐԿ/

Jo'zdiezzanj (approaches the door): Nope. Still nothing. It's like there's a psychic shield on it. Everything beyond is just ... blank.

Jo'zdiezzanj (Kochyan ozdredrens): *Qlie. zhatsdlezhdiavl. Kochyanaf, achitetl... pachtzalaens.*

Јә^օչէկօքէ (ՀՐՄԽՎՐՎՐԿ զօհէ^մ պաշտանէ):
Ֆէ* ՅՌԵՎԵՎԱՐՎԱՐ. ՀՐՄԽՎՐՎՐԿ.
ՃՏՎԲԿԵՎ ԲՐԵՎԱՐԸ*

Miafa: We have to open it, then, if we can. JODIE, OZIE, watch our backs. FESH, let's see about levering this thing.

Miafa: Ens pochitish zhdaenzh, chelidish ekenzh. Jodie, Ozie, iedrebrish chedlens. Fesh, tetl stetish pazkliedish.

ՃՏՎԲ: ԵՇ ԲՐԵՎԱՐԽԱԽ ՅԱԵՎ,
ԽԵՎԽԱԽ ԵՇԵՎ* ՅԱՃ, զօհ.
ՃՏՎԲԽԱԽ ԽԵՎԵՎ* ԵՎԽ, ԿԵՎ ԼԽԵՎԽԱԽ
ԲՐԵՎԱՐՎԱԽ*

The men start pushing and scraping the door, looking for any weakness. As they work, they tear the vines and lichens away from the doorway, exposing more of the runes.

Fesheqel steps back, studying the writing.

Kochyan kopechens tlatzens shtiefri, vravefiezi jaapleniedlens. Oqik koatlens, maznidekochinio iazh aizeltiakoa kochyanpe' qribtlens, okye zankiload tleveqlens.

Miqanepens Fesheqel, zankiload shtiaqens.

ՀՐՄԽՎՐՎՐԿ ՀՐՄԵՎԵՎ ԵՎԵՎ ՊԵԿԵՎ ԽԵՎԽԱԽ.
ԱՐԵՎԵՎԵՎԿ ԱՌԵՎԵՎԵՎ ԱՌԵՎԵՎ ՀՐՄԵՎԵՎ.
ՃՏՎԲՎԵՎԵՎ ՃՏՎԲՎԵՎ ՃՏՎԲՎԵՎ ՃՏՎԲՎԵՎ
ԵՎԵՎ ՀՐՄԵՎԵՎԵՎ ՀՐՄԵՎԵՎ ՀՐՄԵՎԵՎ ՀՐՄԵՎԵՎ

とセナセラセコ*

タスルアマセラセコ ハセナセナセコ. コルアズメラルル イスナセコ*

Miafa: Why are you stopping? We need to get this open!

Miafa: Bravro'daqle ipatle? Kochyan devedish pochite zhdaenzh!

タスル: ルルタラ^ドラセキ ルルセキ/ ザルユルタ
ラセラセラルル イル王ルセキ オルセコ//

Fesheqel: This writing. I can almost make some of it out.
Holy shit, it's Zdetl!

Fesheqel: Kiloadens. Chtio cheliik mochitik. Cha!
Zdetlens!

ハセナセナセコ: 乙人ラルルセコ* 王人ル 王セル人^ル
タル王人^ル乙* 王ル// オセコセコ//

Jo'zdiezzanj: Are you sure?

Jo'zdiezzanj: Tlachtamoto'daqle?

タスルココル: とルタラタラ^ドラセキ/

Fesheqel: Not completely, it's really worn and probably an old dialect, but yeah... some of the letters are still readable.

Fesheqel: Qlie chtema, mateletlasens, zanklezhdenens ekenzh, ek viaj... icha dra tlatoni mochitaens.

ハセナセナセコ: ドク 王セルル. タルセキセキルセコ.
コルアズメラルルセキ オルセコ. オル ナスル*** 人王ル クル
タルセラルル イル王人^ルセコ*

Miafa: What's it say?

Miafa: Potlensaql?

タスル: ルルセコセラセキ/

Fesheqel: I think that's a "PR"... and that one might be "CH..." wait. If I'm right...

Fesheqel: Ens 'PR' shtivik... ens 'CH' ek... Vrije. Tavrik ekenzh...

ハセナセナセコ: オロ 'ル' イル 'ル' イスル^ル*** オロ 'ル'
オル*** タルルル* クルタルル* オルセコ***

The jungle behind them is silent except for breezes and rustling leaves.
JO'ZDIEZZANJ is watching the canopy, a concerned look on her face.

Rintzhdiechedl tletlens lienachqlets iazh kozitl kladlok lens.
Zhdiechedlchima ichitens Jo'zdiezzanj, makichoens.

アルタロウセ王セル とセコセコ 乙メル王セラセコ ズヨ ゲルコメ

ՀԵՇՋԱՎԵԿԱ. ԵՄԱՆԵՇՈՒՐԱՆԴԵ ԻՌԱՀԵԿԱ ՎՐԱԿՈԿՈՎԵՀ.
ՏՐԵՇՈՒՐԱՆԴԵ.

Jo'zdiezzanj: Um, guys?

Jo'zdiezzanj: Em, nado?

ՎՐԱԿՈԿՈՎԵՀ ԵԴ, ՄԱՌԱ/

Miafa: Got an idea, FESH?

Miafa: Kavro'daqle zhatsach, Fesh?

ԴՏՎԵՇ ՀԵՇՋԱՎԵԿԱ ՅՌԵՇՈՒՐ, ՎԵՇ/

Fesheqel: Maybe. Let me try something. Step aside...

Fesheqel: Ek. Pazklik ichatetl merkedo'd. Apalzhi
miqano'd...

ՎԵՇ ՎԵՇ ԵՇ: ԵՇ, ԲՐԿՈՎԵՀ ԻՌԱՀԵԿԱ
ՎԵՇ ՎԵՇ ԵՇ ԵՇ ԲՐԿՈՎԵՀ ԵՇ ՎԵՇ ՎԵՇ ԵՇ ***

Jo'zdiezzanj: Guys? Whatever you're going to do, make it fast! There's something in the forest.

Jo'zdiezzanj: Micheo'd chtenenzh itetl, qietso'd
zhdaenzh! Zhdiech akom ichatetl.

ՎՐԱԿՈԿՈՎԵՀ ՏԻՌԵՇ ՎԵՇ ԵՇ ԻՌԵՇ ԻՌԵՇ
ՎԵՇ ՎԵՇ ԵՇ // ԵՄԱՆԵՇ ԲՇԱՆԴ ԻՌԵՇ
ԻՌԵՇ *

Miafa: There's lots of things in the forest.

Miafa: Zhdiech akom ozhda tetl.

ԴՏՎԵՇ ԵՄԱՆԵՇ ԱՌԵՇ ՀԵՇ *

Jo'zdiezzanj: Not funny, MIAFA. I'm telling you, something big is out there.

Jo'zdiezzanj: Qlie tlakentia, Miafa. O'd bezhik, tetlatlas
iqe!

ՎՐԱԿՈԿՈՎԵՀ ՎԵՇ ԵՇ ԵՇ ԵՇ, ԴՐԵՇ/
ՎԵՇ ԵՇ ԵՇ ԵՇ ԵՇ ԵՇ ԵՇ //

Miafa: Fesh?

Miafa: Fesh?

ԴՏՎԵՇ ՎԵՇ /

Fesheqel: (raises his hands, mimes opening a door. The dust of ages rains down as the portal scrapes against its fittings.) Almost got it...

Fesheqel: (*maitliens aqozhens, kochyan pochite
fiavrzelens. Cheztlens zanjdzazhi oqik kochyanplozikens
kichtoenstia kochyan) Chtio...*

Vlezhdizar!

ヘヤ土ヤズヤツ：「アア人とヌキ フルヨヤク、
20 王アタマ フル王アヒセ ヘスヨコヤセヤク。
王ヤコトヤク コアアアアヨ人 ハシメ
20 王アタマフルコトヤク 2人王ルヤクス
20 王アタマ） 王人ル***

In the forest behind them, the treetops begin rustling more intensely. A tentacle appears from the canopy, then a second, larger one.

Zhdiechriem vel ens, zhdiechedlchima kladlorens tlatzens. Chimapratl dliavrledens chetzimatli, iazh chetzimatliatl.

Jo'zdiezzanji: Now would be a really good time!

Jo'zdiezzanj: Qiktlasche ek!

ソル^ロメココアハシ トメニヒテテ王セ ハズ//

A crack has opened between the portal and its jamb. MIAFA LIABR looks over his shoulder. His eyes widen in fear and he grabs the door and begins to pull, trying to help FESHEQEL open it.

Kochyan nepa kochyanplozek pochitaens dazej kapani. Zhin elaplatiens chtens Miafa Liabr. Machitada ichtotloens, kochyan adrens iazh evkatzitlanens, makoens Fesheqel pochitaens kochyan.

20王伏アタケル 20王伏アラコヒ2 ラ王人レセウ
ドコヒル 20Rアタム* イムア ハラハルヒメウ 王セウ ハズベ
ヒズト* ハル王人レルル 人王ルヒセウ 20王伏ア ハルセウ
スヨ モニ2ルヒコトヒアセウ ハル2ルセウ ハセ土セシヒ
ラ王人レセウ 20王伏ア*

OZIEZ raises her rifle toward the creature emerging from the jungle. More tentacles appear from the upper branches, then a large, bulbous body follows.

*Pazidrens didrens Oziez tlekonizhi dlavrtledens rintzhiechedlpratl.
Zhdiechedlchimapratl dlavrtledens okye chetzimatli, iepri dlavrtledens
stietltlas ziepra stiedl.*

Vlezhdizar!

Oziez: Is that door open yet?

Oziez: Qik kochyan pochitensagle?

『コトコト』 5x2 20玉UR? フル玉レバブルスケ/



Feshegel (grunting and straining): Almost got it! HA!

Feshegel: Chtio... HA!

ヘセ土セニセヒ：王人凡*** //王凡//

The door grinds open another meter, then stops. Without waiting, the team dives into the dark space beyond. Behind them, the creature slithers and crawls up the stair and stops at the doorway. It probes the open portal with a tentacle, then crawls away.

Kenketl zdev kichtoevra pochitens kochyan, qik bravrens. Qlie vrijens, priadrichiev tloeioens dlabrenad. Kimat kochyanchrt pezotlens kiejo. Pochita kochyan kon chetzimatl piaplens, pezotlepe`ens iepri.

Jo'zdiezzanj: Good job, FESH. Another few seconds and we'd have all been dinner for that thing..

Jo'zdiezzanj: Koatli zhdotlas, Fesh. Ozdeach zhinzho, ininteli tlakodish dazej.

ソラノココロアビ ジカルヒトハ ハルヒテ上、ベキ土
アリヤタケ王 ヨメヲ、ヘアタケヒト トタガルヒ土
アリコヒツ。

Vlezhdizar!

Oziez: Did you figure out what the runes said?

Oziez: Zankiload zhdatlo'd dazej?

ルコメコ: コアラのアヒルの子 オオカミの
アヒル

Fesheqel (breathing hard): Hold on... got to.. catch my breath. Whoever carved it had terrible handwriting or was in a rush. Probably the latter. Anyway, the one word I could make out was probably "PRAKOPECHE".

Fesheqel (avrens kon ayočak): Vrije... deve... avriik zhdazhe. Ens akole dazej nad kon flela maitlikiloiens dazej, qietsens pra. Qietsa ek. "Prakopeche" ek mochitik dazej.

The team huddles in silence for a while in the dim light streaming through the open door.

Tletlvra brnens dlabrenad vaachriem kochyan totometlo.

ତେବେ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରନ୍ତିମାତ୍ରା କାହାରେ

Oziez: You realize what this means, right? The last people to visit this place...

Oziez: Akimoto'd viaj dra tetl, viaj? Ezhinadnie...

ይርጊዣ፡ የደንብነትና በፊት የገዢ ምንም ተቻል
ይሆን / እየሆነ ጥሩ ተቻል***

Fesheqel: Were Zhdantia. And they set that trap to keep things OUT.

Fesheqel: Zhdantiaens Dazenzh. Iazh kretl kemetlens dazenzh tetl kochoe pagrozde niedl.

ヘセ土セセツヒ：ヨタクスセヒ ハコセヨ。スヨ
ハセト ジセドセトセヒ ハコセヨ ハセト ジセヨ
ハセトセヒアセリ。

Jo'zdjezzani: Cha. Dzad.

የሰነድ በመስቀል የሰነድ ነው.

TUNE IN NEXT WEEK for another exciting episode of VLEZHDIZAR!

Vocabulary (Tlatoniatl ilnamia)

-am	‑ <small>アタ</small>	adj	suffix indicating a skill, practice or profession
-apal	‑ <small>アラアラ</small>	noun	side of, referring to a face, facet, or a place
-at	‑ <small>アタ</small>	prep	up, upward
-iavl	‑ <small>アタ</small>	adj	indicates similarity; 'same as'
-iefr	‑ <small>アタ</small>	adj	alien, foreign
-iev	‑ <small>アタ</small>	prep	beyond
-nepa	‑ <small>アセラ</small>	prep	between
adrie`	‑ <small>アシテ</small>	verb	to crouch or kneel
aizeltlakoa	‑ <small>アスコセラ</small> と‑ <small>アセラ</small>	noun	lichen ('stone eater')
akola	‑ <small>アセラ</small>	adj	carven, carved
akole`	‑ <small>アセラ</small> セ	verb	to carve
antliene`	‑ <small>アマニセマセ</small>	verb	to drop (something)
aqozhe`	‑ <small>アセラヨセ</small>	verb	to lift, to raise
arvra	‑ <small>アマタ</small>	noun	breath
arvre`	‑ <small>アマタセ</small>	verb	to breathe
baqldenzh	‑ <small>アセラセラ</small>	noun	a knoll or small hill
brieche	‑ <small>アマセ</small>	adj	obtuse
brieme	‑ <small>アマセ</small>	adj	acute
chtipide`	‑ <small>アスコセラ</small> セ	verb	to stoop (as in under a low doorway)
chtiqole`	‑ <small>アスコセラ</small> セ	verb	to bow (in greeting)
deshtsie`	‑ <small>アセラ</small> トマセ	verb	to alert, to warn
didre`	‑ <small>アセラ</small> セ	verb	to aim, to point at something
dievlevchavchabl	‑ <small>アセラセラ</small> マセラ	noun	psi-booster drug
diabrenad	‑ <small>アセラセラ</small> ル	noun	a team (people united in function and purpose)
diavrtlede`	‑ <small>アスコセラ</small> セ	verb	to emerge
evkla	‑ <small>アマタ</small>	noun	angle
ezhinad	‑ <small>アヨメラ</small>	noun	visitor
ezhple`	‑ <small>アヨセ</small>	verb	to ring
fiavrzefle`	‑ <small>アスコセラ</small> セ	verb	to gesture or mime an action
fieldlelnze`	‑ <small>アセラ</small> セラアセコセ	verb	to worsen, to deteriorate (become bad)
iachoitl	‑ <small>アマセ</small> ト	noun	fog, mist
iaqotzinadipr	‑ <small>アセラ</small> コメラ	noun	hero; warrior of merit
iaashbeka	‑ <small>アシタ</small> セラ	adj	ornate, decorated
iavech	‑ <small>アマセ</small>	noun	muscle
ichtiotlvra	‑ <small>アシタ</small> セラ	adv	visually, with the eyes
itlebr	‑ <small>アシタ</small>	noun	pain, discomfort
ivrfinzhoya	‑ <small>アマタ</small> セラ	noun	geometry
jasel	‑ <small>アセラ</small>	noun	arc, curve
jdavvalke`	‑ <small>アセラ</small> セラ	verb	to be accustomed or acclimated (to)

Vlezhdizar!

jdazhi	ጃድዝի	noun dust
kapani	ጃՐՔԱՆԻ	noun crack, crevice
kemetlad	ՋԵՏՈՎՈՒՅՈ	noun artifact or relic
kepae`	ՋԵՐՈՎԵ՞	verb to return, to bring back
kichtoe`	ՋԻՇՈՎԵ՞	verb to grind, scrape, rub harshly
kim	ՋԻՄ	noun stair, staircase
kladlokle`	ՋՐԾՈՎԵ՞	verb to rustle
kladlokli	ՋՐԾՈՎԵՐ	noun rustling, a rustling sound
klezhdienriem	ՋԵՋԵՎԱՄԵՐ	noun linguistics
klezhdienriemnad	ՋԵՋԵՎԱՄԵՐՆԱՐԾ	noun linguist, one who studies languages
kochiniad	ՋՈՒԱՎԵՐ	noun vegetation, undergrowth
kochyanplozek	ՋՈՒԱՎԵՐՆՈՉԵ	noun door frame
koetsfredr	ՋՈՎԵՐՆԵՐ	noun teleprojection; teleporting others
koetsfredrnad	ՋՈՎԵՐՆԵՐՆԱՐԾ	noun one trained in teleprojection
kotliriemefr	ՋՈՎԵՐԱՄԵՐՆԵՐ	noun xenobiology
kotliriemefrnad	ՋՈՎԵՐԱՄԵՐՆԱՐԾ	noun xenobiologist
kretl	ՋԵՎ	noun a trap
kretle`	ՋԵՎԵ՞	verb to ensnare, to trap
maitlioli	ՃՐԵՎԻՆՈՒՅՆ	noun fist
maitlitopona	ՃՐԵՎԻՆՈՒՅՆԱՐ	noun handgun, pistol
matele`	ՃՐԵՎԵԱՅ	verb to rub, to massage
maznidekochinio	ՃՐԿՈՎԵՐՆԵՐՆԱՐԾ	noun vine, creeping plant
miaache`	ՃՏՏԵՎԵ՞	verb to reach out, to extend the hand
mieqrafad	ՃՄԵՐՆԵՐ	noun connection
mieqrafe`	ՃՄԵՐՆԵՐ	verb to connect
miqanda	ՃՄԵՐՆԵՐ	noun movement
miqansiekriabr	ՃՄԵՐՆԵՐՆԵՐ	noun motion tracker
nechtname`	ԴԵՎԱՌԵՎԵ՞	verb to argue or dispute
omiezofra	ՈՎԵՌԵԿՈՒՆԵՐ	verb a weapon
ozdedre`	ՈՎԵՌԵՎԵ՞	verb to approach, to move near to
paqrozde`	ԲՔՁՆՈՎԵ՞	verb to hinder, to prevent
pazidr	ԲՔԵՎԵՐ	noun rifle
pecheteqe`	ԲԵՎԵՌԵՎԵ՞	verb to lower the head, reverently or in concentration
petlane`	ԲԵՎԵՐԵՎԵ՞	verb to scry; to use clairvoyance to scan an area
peyakapazidr	ԲԵՎԵՐՆԵՐԵՎԵՐ	noun shotgun
peyake`	ԲԵՎԵՐՀԵՎԵ՞	verb to scatter or sprinkle something
pezotle`	ԲԵՎԵՐԸՎԵ՞	adj to slither, to crawl on the ground like a serpent
piaple`	ԲՏՏԵՎԵ՞	verb to probe

Vlezhdizar!

piezhe`	፩፻፻፻	verb	to verify
pitlik	፩፻፻፻	noun	a minute (of 90 zhinzh)
plon	፩፻፻	noun	a sonar 'ping'
plozek	፩፻፻፻	noun	frame
qleqra	፩፻፻፻	noun	flank, side
qleitoedzaq	፩፻፻፻፻፻፻፻	noun	radiation (the "invisible death")
qlieje`	፩፻፻፻	verb	to float
qribble`	፩፻፻፻	verb	to rip, to tear
rintzhdiechedl	፩፻፻፻፻፻፻፻	noun	rainforest, jungle
se'tli	፩፻፻	noun	function, use
shtiefa	፩፻፻፻	adj	intent, focused
siekrabraf	፩፻፻፻፻፻፻	noun	long-range sensor
siekrabrqrava	፩፻፻፻፻፻፻፻	noun	active sensors ("noisy detectors")
siekrabrtletla	፩፻፻፻፻፻፻	noun	passive sensors ("silent detectors")
siekre`	፩፻፻፻	verb	to detect or to sense
siekriabr	፩፻፻፻	noun	a sensor
stekr	፩፻፻	noun	base, bottom, lower end of (something)
stokle`	፩፻፻፻	verb	to build
stoklevinzashia	፩፻፻፻፻፻፻፻	noun	architecture
stotl	፩፻፻	noun	a sensor 'blip'
temi	፩፻፻	prep	onto
tlabra	፩፻፻፻	adj	steep
tlachtamote`	፩፻፻፻፻፻፻	verb	to be confident
tlachtamotiad	፩፻፻፻፻፻፻	noun	confidence
tlante`	፩፻፻፻	verb	to interrupt someone
tleqre`	፩፻፻፻	verb	to plan
tleqri	፩፻፻፻	noun	a plan, a course of action
tonachazhezhpla	፩፻፻፻፻፻፻፻	noun	tinnitus
topona	፩፻፻፻፻	noun	gun
toponine	፩፻፻፻፻፻	noun	cannon; "big gun"
toponineam	፩፻፻፻፻፻፻	noun	gunnery
toponineamnad	፩፻፻፻፻፻፻፻፻	noun	gunner, one trained in gunnery
tsialke`	፩፻፻፻	verb	to track
vasiekrabr	፩፻፻፻፻	noun	laser rangefinder or LIDAR
vinziashia	፩፻፻፻፻	noun	method, mode, way of doing something
vravefie`	፩፻፻፻፻	verb	to sweat, to perspire
vravefieza	፩፻፻፻፻፻	adj	vulnerable
vravefieze`	፩፻፻፻፻፻	verb	to be vulnerable or weakened
vravefiezzi	፩፻፻፻፻፻	noun	vulnerability
vrefle`	፩፻፻፻	verb	to frown

Vlezhdizar!

vrodje`	ବ୍ରୋଦ୍ଜେ	verb	to communicate
vrodjead	ବ୍ରୋଦ୍ଜେଅଡ	noun	communication
vrodjenad	ବ୍ରୋଦ୍ଜେଅରାଡ	noun	communication systems operator
yzqa	ୟକ୍ଷା	noun	a look, a glance
zakle`	କ୍ରେଷ୍ଟେ	verb	to delve, to explore a cave or ruin
zankiload	କ୍ରେତ୍ରେଲ୍ଲାରାଡ	noun	runes, ancient writing
zdadro	କ୍ରେଶ୍ରା	noun	debris
zdatlsiekre`	କ୍ରେତ୍ରେଲ୍ଲେକ୍ଷେ	verb	to detect, with a sensor or other device
zhan	କ୍ରେତ୍ର	noun	line
zhanzhia	କ୍ରେତ୍ରା	noun	a line of people, an advancing column
zhatsach	କ୍ରେତ୍ରାକ	noun	an idea
zhatsqrazhi	କ୍ରେତ୍ରାକ୍ରାଜ୍ଞି	noun	mental noise or psychic static
zhdatltlodial	କ୍ରେତ୍ରାକ୍ରାଜ୍ଞିଲୋଡ଼ିଆଲ	noun	colony, settlement
zhdiechmatli	କ୍ରେତ୍ରାକ୍ରାଜ୍ଞିମାଟିଲି	noun	a branch (of a tree)
zhianch	କ୍ରେତ୍ରାକ୍ରାଜ୍ଞି	noun	itch, itchiness
zhinchtepratla	କ୍ରେତ୍ରାକ୍ରାଜ୍ଞିପ୍ରାତଳା	noun	overlook
zhinzh	କ୍ରେତ୍ରାକ୍ରାଜ୍ଞି	noun	a second